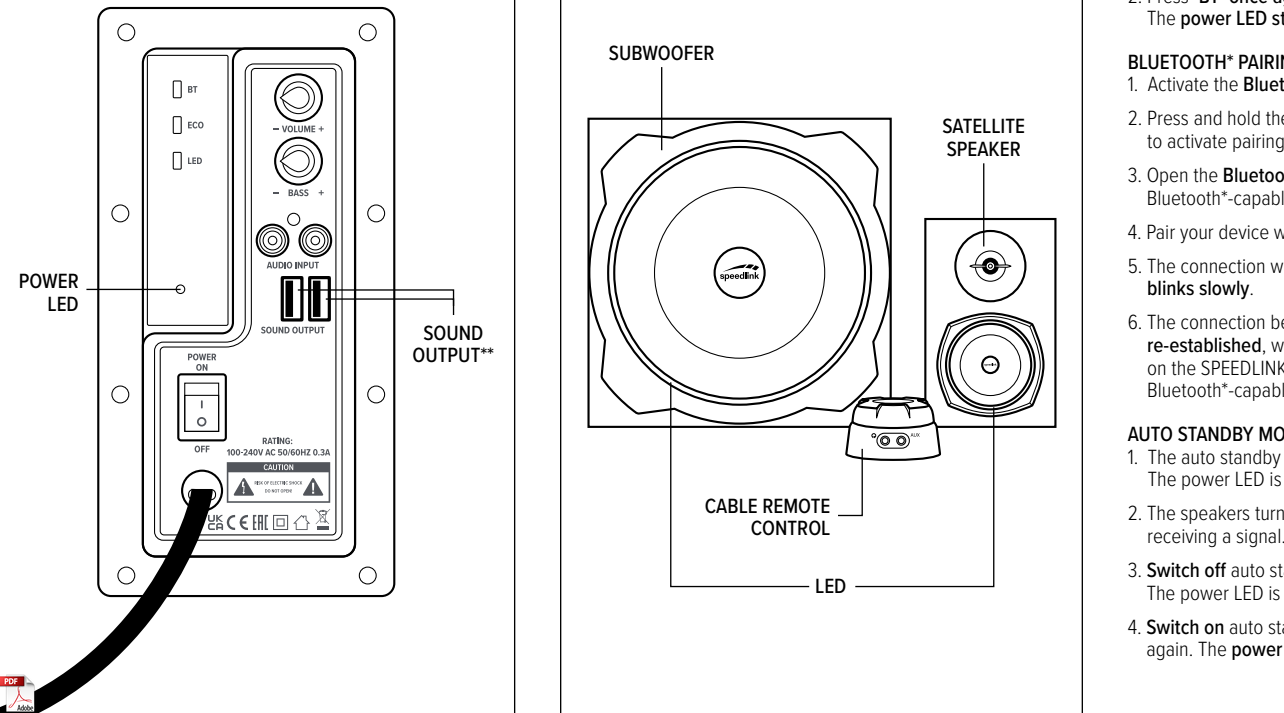


GET STARTED

1



EN

SWITCH CONNECTION:

- Press **'BT'** once to switch to audio input mode. The **power LED is lit permanently**.

You can now transmit the audio signal via the audio cable to the **SPEEDLINK GRAVITY RGB**.

- Press **'BT'** once again to switch back to Bluetooth* mode. The **power LED starts blinking**.

BLUETOOTH* PAIRING:

- Activate the **Bluetooth*** mode.
- Press and hold the **'BT'** button for **about 5 seconds** to activate pairing mode. The **power LED blinks fast**.
- Open the **Bluetooth*** menu on your smartphone/tablet/Bluetooth*-capable device and scan for new devices.
- Pair your device with **'SPEEDLINK GRAVITY RGB'**.
- The connection will be **established**. The **power LED blinks slowly**.
- The connection between the devices will **automatically be re-established**, when the Bluetooth* connection is reactivated on the **SPEEDLINK GRAVITY RGB** and your smartphone/tablet/Bluetooth*-capable device.

AUTO STANDBY MODE:

- The auto standby mode is **activated by default**. The **power LED is lit in purple**.
- The speakers turn into **standby after 1 hour** without receiving a signal.
- Switch off** auto standby mode by pressing **'Eco'** once. The **power LED is now lit in blue**.
- Switch on** auto standby mode by pressing **'Eco'** once again. The **power LED is now lit in purple**.

COLOUR MODES:

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. RUNNING | 4. SINGLE COLOUR STATIC |
| 2. MULTICOLOUR STATIC | 5. WITH THE BEAT |
| 3. BREATHING | 6. OFF |

You can **adjust the modes** by pressing the **'LED'** switch repetitively until the desired mode is selected. **Please note:** The **'Single Colour Static'** mode is selected by choosing a lit colour in **'Breathing'** mode and then pressing the switch; the chosen colour remains unchanged until the switch is pressed again. Likewise, the **'Multicolour Static'** mode results from the **'Running'** mode. The **'With the Beat'** mode creates effects that match the currently played music; it only performs when the **music is not paused or stopped**; the higher the volume is set on the output device, the faster the effects will shine.

**** THE USB PORTS ARE STRICTLY FOR CONNECTING THE INCLUDED SATELLITES.**

DE

VERBINDUNG UMSCHALTEN:

- Drücke die **„BT“-Taste** einmal kurz, um in den Audio-Input-Modus zu wechseln. Die **Power-LED leuchtet nun durchgehend**.

Du kannst das Signal nun über das Audiokabel in das **SPEEDLINK GRAVITY RGB** einspielen.

- Drücke die **„BT“-Taste** einmal, um in den Bluetooth*-Modus zurück zu wechseln. Die **Power-LED beginnt zu blinken**.

BLUETOOTH*-PAIRING:

- Aktiviere den **Bluetooth*-Modus**.
- Drücke die **„BT“-Taste** für **etwa 5 Sekunden**, um den Pairing-Modus zu aktivieren. Die **Power-LED beginnt schnell zu blinken**.
- Öffne das **Bluetooth*-Menü** deines Smartphones/Tablets/Bluetooth*-fähigen Geräts und suche nach neuen Geräten.
- Verbinde dein Gerät mit **„SPEEDLINK GRAVITY RGB“**.
- Die Verbindung wird **hergestellt**. Die **Power-LED blinkt nun langsam**.
- Die Verbindung zwischen den Geräten wird **automatisch wiederhergestellt**, sobald beim **SPEEDLINK GRAVITY RGB** und deinem Smartphone/Tablet/Bluetooth*-fähigen Gerät die Bluetooth*-Verbindung eingeschaltet wird.

AUTO-STANDBY-MODUS:

- Der Auto-Standby-Modus ist **standardmäßig aktiviert**. Die **Power-LED leuchtet violett**.
- Das Gerät schaltet **nach 1 Stunde** ohne Signal automatisch in den Standby-Modus.
- Schalte den Auto-Standby-Modus durch Drücken der **„Eco“-Taste aus**. Die **Power-LED leuchtet nun blau**.
- Schalte den Auto-Standby-Modus durch erneutes Drücken der **„Eco“-Taste** wieder ein. Die **Power-LED leuchtet nun violett**.

**** DIE USB-ANSCHLÜSSE DIENEN AUSSCHLIESSLICH ZUM ANSCHLUSS DER MITGELIEFERTEN SATELLITEN.**

FARB-MODI:

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. FARBVERLAUF | 4. EINFARBIG STATISCH |
| 2. MEHRFARBIG STATISCH | 5. IM TAKT |
| 3. FARBATMUNG | 6. AUS |

Du kannst die **Modi einstellen**, indem du den **Beleuchtungs-Schalter „LED“** so oft drückst, bis der gewünschte Modus ausgewählt ist. Zu beachten ist dabei: Der Modus **„Einfarbig statisch“** wird gewählt, indem du dich während des Modus **„Farbatmung“** für eine gerade aufleuchtende Farbe entscheidest und dann den Schalter betätigst; die Farbe bleibt nun unverändert, bis der Schalter erneut betätigt wird. Ebenso ergibt sich der Modus **„Mehrfarbig statisch“** aus dem Modus **„Farbverlauf“**. Der Modus **„Im Takt“** erzeugt Effekte passend zur gerade laufenden Musik und funktioniert nur, wenn die **Musik nicht pausiert oder gestoppt** ist; je höher dabei die Lautstärke am Ausgangsgerät eingestellt ist, desto schneller leuchten die Effekte.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unsachtsame, unsachgemäße oder nicht dem

EN

Technical support: www.speedlink.com
Safety instructions: www.speedlink.com

WEEE: Do not dispose of the product with household waste. Check your local waste disposal options and take to a recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

INTENDED USE

This product is intended to be used as a speaker system for connecting to a computer/other audio source and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als Lautsprechersystem für den Anschluss an Computer/andere Audio-Quellen für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unsachtsame, unsachgemäße oder nicht dem

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

INTENDED USE

Ce produit sert de système de haut-parleurs à connecter à un ordinateur/à d'autres sources audio pour une utilisation à domicile dans des pièces sèches et fermées. Il ne nécessite aucun entretien. Ne pas l'ouvrir ou l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés au produit ou les blessures de personnes suite à une utilisation négligente, incorrecte ou non conforme à l'usage indiqué. Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

IT

Supporto tecnico: www.speedlink.com
Istruzioni di sicurezza: www.speedlink.com

WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell' 'conformity notice' (Avviso di conformità).

USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto serve come sistema di altoparlanti da collegare a computer/altre sorgenti audio per uso domestico in ambienti

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como sistema de altavoces para la conexión a ordenadores/otras fuentes de audio para uso doméstico en habitaciones secas y cerradas. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no acepta ninguna responsabilidad por daños al producto o lesiones personales causadas por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt służy jako system głośników do podłączenia do komputerów/innych źródeł dźwięku do użytku domowego w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga konserwacji. Nie otwieraj ani nie używaj, jeśli jest uszkodzony. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym lub nieodpowiednim użytkowaniem.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com

WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/

verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com
Tudnivalók: www.speedlink.com

WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és terméket adja le egy újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

RENDDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

RU

Поддержка техники: www.speedlink.com
Инструкции по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien гарантирует, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

INTENDED USE

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com

WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/

verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com
Tudnivalók: www.speedlink.com

WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és terméket adja le egy újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

RENDDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

RU

Поддержка техники: www.speedlink.com
Инструкции по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien гарантирует, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

INTENDED USE

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

ES

Soporte técnico: www.speedlink.com
Instrucciones de seguridad: www.speedlink.com

WEEE: No deseches el producto con la basura doméstica. Tenga en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

USO SEGÚN INSTRUCCIONES

PL

Pomoc techniczna: www.speedlink.com
Wskazówki bezpieczeństwa: www.speedlink.com

WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

NL

Technische ondersteuning: www.speedlink.com
Waarschuwingen: www.speedlink.com

WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/

verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

HU

Műszaki támogatás: www.speedlink.com
Tudnivalók: www.speedlink.com

WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé. Vegye figyelembe a helyi hulladékkezelési lehetőségeket, és terméket adja le egy újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

RENDDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

GR

Τεχνική υποστήριξη: www.speedlink.com
Υποδείξεις ασφαλείας: www.speedlink.com

WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Ενημερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

RU

Поддержка техники: www.speedlink.com
Инструкции по безопасности: www.speedlink.com

WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien гарантирует, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

FR

Assistance technique: www.speedlink.com
Consignes de sécurité: www.speedlink.com

WEEE : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

INTENDED USE

DE

Technischer Support: www.speedlink.com
Sicherheitshinweise: www.speedlink.com

WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden. Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

ES

Soporte técnico:

CZ

Technický support: www.speedlink.com

Bezpečnostní upozornění: www.speedlink.com

 WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace.

 Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části 'conformity notice' (Oznámení o shodě).

POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek slouží jako reproduktorový systém pro připojení k počítačům/jiným zdrojům zvuku pro domácí použití v suchých, uzavřených místnostech. Je bezúdržbový. V případě poškození jej neotevírejte ani nepoužívejte. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenese žádnou odpovědnost za poškození výrobku nebo zranění osob způsobené neopatrným, nesprávným nebo nevhodným používáním.

Tyto informace uchovávejte pro budoucí potřebu.

PT

Suporte técnico: www.speedlink.com

Avisos de segurança: www.speedlink.com

 WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS

Este produto serve como um sistema de altifalantes para ligação a computadores/outras fontes de áudio para utilização doméstica em divisões secas e fechadas. Não necessita de manutenção. Não abrir ou utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais causados por uma utilização descuidada, incorrecta ou inadequada.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

DK

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhedsanvisninger: www.speedlink.com

 WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet. Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt fungerer som et højttalersystem til tilslutning af computere/andre lydskilder til hjemmebrug i tørre, lukkede rum. Det er vedligeholdelsesfrit. Må ikke åbnes eller bruges, hvis det er beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaget af skødesløs, forkert eller uhensigtsmæssig brug.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

SE

Teknisk support: www.speedlink.com

Säkerhetsanvisningar: www.speedlink.com

 WEEE: Släng inte produkten i hushållsavfallet. Observera avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Denna produkt fungerar som ett högtalarsystem för anslutning till datorer/andra ljudkällor för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

Spara den här informationen för senare bruk.

NO

Teknisk support: www.speedlink.com

Sikkerhetsinformasjon: www.speedlink.com

 WEEE: Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall. Vær oppmerksom på lokale avhendingsalternativer og avlever på en gjenvinningsstasjon. Ukritig lagring/avhending kan skade miljøet og/eller helsen. Zeitfracht Medien erklærer at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produkt fungerer som et høyttalersystem for tilkobling til datamaskiner/andre lydskilder for hjemmebruk i tørre, lukkede rom. Det er vedlikeholdsfritt. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforiktig, feilaktig eller upassende bruk.

Vennligst oppbevar denne informasjonen for senere referanse.

FI

Tekninen tuki: www.speedlink.com

Turvaohjheet: www.speedlink.com

 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana. Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) lueteltujen vaatimusten mukainen.

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote toimii kaiutinjärjestelmänä, joka voidaan liittää tietokoneisiin/luuihin äänilähteisiin kotikäyttöön kuivissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest produs servește ca sistem de difuzoare pentru conectarea la computere/alte surse audio pentru uz casnic în încăperi uscate și închise. Nu necesită întreținere. Nu deschideți și nu utilizați dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau pentru vătămări corporale cauzate de o utilizare neglijentă, necorespunzătoare sau neadecvată.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o skladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao sustav zvučnika za povezivanje sa računalima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima

nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivošću, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o usklađenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen kao sistem zvučnika za povezivanje sa računarima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suvim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivošću, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek služi kot sistem zvočnikov za povezavo z računalniki/drugimi viri zvoka za domačo uporabo v suhih in zaprtih prostorih.

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

RO

Asistență tehnică: www.speedlink.com

Indicații de siguranță: www.speedlink.com

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoiul menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

UTILIZAREA CONFORM DESTINAȚIEI

Acest produs servește ca sistem de difuzoare pentru conectarea la computere/alte surse audio pentru uz casnic în încăperi uscate și închise. Nu necesită întreținere. Nu deschideți și nu utilizați dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu își asumă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau pentru vătămări corporale cauzate de o utilizare neglijentă, necorespunzătoare sau neadecvată.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

HR

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtjevima navedenima 'conformity notice' (Obavijesti o skladnosti).

NAMJENSKA UPORABA

Ovaj proizvod je namijenjen kao sustav zvučnika za povezivanje sa računalima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suhim, zatvorenim prostorima. Ne zahtijeva održavanje. Nemojte otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima

nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili ozljede osoba uzrokovane nepažljivošću, neprikladnom uporabom ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom.

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

RS

Tehnička podrška: www.speedlink.com

Sigurnosne napomene: www.speedlink.com

 WEEE: Ne odlažite proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na lokalne mogućnosti odlaganja i predajte ga na reciklažnom mestu. Nepravilno skladištenje/odlaganje može imati štetne posledice za životnu sredinu i/ili zdravlje. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod uskladen sa zahtevima navedenim u odeljku 'conformity notice' (obaveštenje o usklađenosti).

NAMENSKA UPOTREBA

Ovaj proizvod je namenjen kao sistem zvučnika za povezivanje sa računarima/drugim audio izvorima za kućnu upotrebu u suvim, zatvorenim prostorima. Ne zahteva održavanje. Ne otvarati niti koristiti ako je oštećen. Zeitfracht Medien GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu na proizvodu ili povrede lica prouzrokovane nepažljivošću, nepravilnom upotrebom ili upotrebom koja ne odgovara navedenoj svrsi.

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

SI

Tehnična podpora: www.speedlink.com

Varnostna navodila: www.speedlink.com

 WEEE: Izdelka ne odvrzite med gospodinjске odpadke. Upoštevajte lokalne možnosti odstranjevanja in izdelek oddajte na reciklažno mesto. Nepravilno shranjevanje/odlaganje lahko škoduje okolju in/ali zdravju. Zeitfracht Medien izjavlja, da je izdelek v skladu z zahtevami, ki so navedene v 'conformity notice' (Obvestilu o skladnosti).

PREDVIDENA UPORABA

Ta izdelek služi kot sistem zvočnikov za povezavo z računalniki/drugimi viri zvoka za domačo uporabo v suhih in zaprtih prostorih.

أَوْ تستخدمه في حالة تلف. لا تتحمل شركة Zeitfracht Medien GmbH عن تلف المنتج أو إصابات الأشخاص الناجمة عن الإهمال أو الاستخدام غير السليم أو الاستخدام الذي لا يتوافق مع الغرض المعلن.

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق.

IL

תמיכה טכנית: www.speedlink.com

הוראות בטיחות: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhadzujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako reproduktorový systém na pripojenie k počítačom/jiným zdrojom zvuku na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. V prípade poškodenia ho neotvárajte ani nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com

Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhazujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako reproduktorový systém na pripojenie k počítačom/jiným zdrojom zvuku na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. V prípade poškodenia ho neotvárajte ani nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com

Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhazujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako reproduktorový systém na pripojenie k počítačom/jiným zdrojom zvuku na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. V prípade poškodenia ho neotvárajte ani nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

SK

Technická podpora: www.speedlink.com

Bezpečnostné pokyny: www.speedlink.com

 WEEE: Nevyhazujte produkt do domového odpadu. Venujte pozornost miestnym možnostiam likvidácie a odovzdajte produkt v recyklačnom stredisku. Neodborné skladovanie/neodborná likvidácia môže poškodiť životné prostredie a/alebo zdravie. Spoločnosť Zeitfracht Medien vyhlasuje, že produkt zodpovedá požiadavkám, ktoré sú uvedené v 'conformity notice' (oznámenie o zhode).

POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento výrobok slúži ako reproduktorový systém na pripojenie k počítačom/jiným zdrojom zvuku na domáce použitie v suchých, uzavretých miestnostiach. Je bezúdržbový. V prípade poškodenia ho neotvárajte ani nepoužívajte. Spoločnosť Zeitfracht Medien GmbH nenesie žiadnu zodpovednosť za poškodenie výrobku alebo zranenie osôb spôsobené neopatrným, nesprávnym alebo nevhodným používaním.

BG

Техническа поддръжка: www.speedlink.com

Указания за безопасност: www.speedlink.com

 WEEE: Не изхвърляйте продукта с битовите отпадъци. Съблюдавайте местните възможности за изхвърляне и предайте в пункт за рециклиране. Неправилното съхранение/изхвърляне може да навреди на околната среда и/или здравето. Zeitfracht Medien декларира, че продуктът отговаря на изискванията, посочени в 'conformity notice' (Известие за съответствие).

УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт служи като система от високоговорители за свързване към компютри/други аудиоизточници за домашна употреба в сухи, затворени помещения. Той не изисква поддръжка. Не отваряйте и не използвайте, ако е повреден.

Safety instructions in further languages: www.speedlink.com.

Zeitfracht Medien GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или телесни повреди, причинени от небрежна, неправилна или неподходяща употреба.

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.